



Klara Kristalova, *Girlforest*, 2021. Glazed stoneware. *Girlforest*: 57 x 75 x 38 cm | 22 7/16 x 29 1/2 x 14 15/16 in, A pair of trees: 34 x 11 x 13 cm | 13 3/8 x 4 5/16 x 5 1/8 in.  
Photo: Carl Henrik Tillberg. Courtesy of the artist and Perrotin.

## KLARA KRISTALOVA

### *Soft Parade*

June 24 – August 13, 2021

Perrotin Seoul is pleased to present the first exhibition of Klara Kristalova in Korea.

This presentation brings together a selection of sculptures and drawings created specially for this occasion. Before being installed in Seoul, the pieces first inhabited her immediate surroundings, in her studio located in the Swedish countryside in the forest by a lake, North of the Stockholm region.

Kristalova's figures speak to our emotions immediately. The artist is a storyteller who uses the plasticity of sculpture to build small micro worlds, where something peculiar has just happened or is about to happen. She usually relates to a sculpture tradition that has its roots several hundred years in the past.

A brand new monograph which features a new essay by Fanni Fetzter, director at Kunstmuseum Luzern, is now available in our bookstore.

*Kristalova's inspiration is not made of concrete and linear narratives, nor extraordinary and surreal facts, but rather it is innervated by a more "normal" presence, a normality that is certainly a bit strange but ultimately quite common, part of a reality that offers a peek into the unbridled unconscious. Her community of characters accompanies her according to a narrative thread on its own. Undoubtedly, they are connected to the ordinary world and touch our unconscious; in a way, they are reassuring.*<sup>1</sup>

## 클라라 크리스탈로바

### 소프트 퍼레이드

2021년 6월 24일 – 8월 13일

페로탕 서울은 클라라 크리스탈로바의 국내 첫 개인전을 선보인다.

작가가 서울 전시를 위해 새로 제작한 이번 작품들은 스웨덴 스톡홀름 북쪽 지방의 호수 옆 숲속에 자리한 작가의 가장 긴밀한 공간인 작업실에서 탄생하였다.

크리스탈로바의 작품 속 인물들은 우리의 감정들과 직접적으로 교감한다. 그는 조각의 가소성을 이용하여 기이한 일이 일어났거나 혹은 곧 일어날 듯한 아주 작은 세계를 구축하는 이야기꾼이다. 크리스탈로바의 작품은 주로 수백 년 전 과거에 뿌리를 둔 전통적인 조각 방식에 기반한다.

전시 개막에 맞춰 새롭게 출간한 크리스탈로바의 단행본 또한 페로탕 북스토어에서 구매가 가능하다. 이번 단행본은 스위스 루체른 미술관의 관장인 파니 펠저의 에세이가 수록되었다.

*크리스탈로바의 예술 속 영감의 원천은 구체적이고 순차적인 내러티브로 구성된 것이 아니며, 비범하고 비현실적인 팩트로 구성된 것 또한 아니다. 그의 영감은 오히려 조금은 특이하지만, 궁극적으로는 꽤 흔하고 정상적인 "보통"의 존재를 통해 자극되기에 우리의 현실 속 한 부분에 존재하는 억제되지 않은 무의식을 엿볼 기회를 준다. 크리스탈로바가 만든 등장인물들은 그 자체만의 내러티브를 기반으로 그를 따른다. 엄연히 평범한 세상과 연결되어있는 그들은 우리의 무의식을 향해 손을 뻗어 한편으로 우리를 안심시킨다고 할 수 있다.*<sup>1</sup>



Klara Kristalova, *Cat girl*, 2021. Glazed porcelain. 31 x 21 x 17 cm | 12 3/16 x 8 1/4 x 6 11/16 in.  
Photo: Carl Henrik Tillberg. Courtesy of the artist and Perrotin.



Klara Kristalova, *Creatures flying and standing still*, 2021. Glazed Stoneware. 112 x 39 x 40 cm | 44 1/8 x 15 3/8 x 15 3/4 in. Photo: Carl Henrik Tillberg. Courtesy of the artist and Perrotin.

The artist chooses the scale of her objects in a way that ensures her figures are never lovely. We are not looking from a birds-eye view at the universe of a cute family of mice, but experiencing the effect of Kristalova's art, which though not actually threatening, is an encounter occurring at eye level—this too because the figures are typically presented on a plinth, stage, or shelf. The qualities of surface, specifically the visibly hand-formed clay and painterly glaze intensify the impression that Kristalova's works are of their own essence. These are not small knickknacks with the complexion of porcelain, but assured and willful entities. Kristalova's figures communicate, they look or deliberately look away, they turn to us or away from us, they present themselves as reserved or obtrusive. Some figures are melancholic, others tired, patiently expectant, or have an almost vexatious presence. All are warm, but none sentimental.

We only need to listen, then the figures speak to us. We can eavesdrop and interrogate the sealed suitcase, perhaps for the secrets of our own family; see in the strange relation of the deer and tree the trouble in our parents' marriage or our own intimate relationships; recognize the energy that lies in the wicked mood of the apple. All of it exists within us.<sup>2</sup>

1. Bénédicte Ramade, *Camouflage*, Perrotin Paris, 2017
2. Fanni Fetzter

## More information about the exhibition >>>

For safety reasons, the exhibition will be open by appointment only until further notice. Please contact [seoul@perrotin.com](mailto:seoul@perrotin.com) to make an appointment.

작가는 작품의 크기를 조절하여 그의 오브제들이 절대 사랑스러워 보이지 않도록 한다. 우리는 귀여운 쥐 가족의 세상을 위에서 내려다보는 것이 아니라 크리스탈로바만의 예술의 효과를 경험하는 것이다. 위협적이지는 않게 느껴지는 그의 작품 세계는 눈높이에서 벌어지는 만남이며, 이 높이를 맞추기 위해 작품은 받침대나 무대, 혹은 선반에 주로 놓인다. 손으로 작업한 흔적이 눈에 띄는 점토와 질감이 드러나는 유약은 크리스탈로바 작품의 외적 특성이자 그 작품만의 본질이 존재한다는 느낌을 심화시킨다. 이 작품들은 도자기의 외적 특징이 있는 작은 장신구들이 아니라 주제적이고 확신 있는 하나의 독립체들인 것이다. 크리스탈로바의 조각상들은 우리와 소통하며 의식적으로 쳐다보거나 눈을 피하고, 우리를 향해 서기도, 멀어지기도 하며, 내성적인 모습과 눈에 띄게 자신들을 선보이는 모습을 보인다. 조각들은 우울해하기도 하고, 피곤해하고, 참을성 있게 기대감에 차 있으며, 꽤 성가신 모습으로 있기도 하다. 그의 모든 조각은 따스하지만 감성적이지는 않다.

우리가 귀를 기울이면 조각들이 말을 걸어온다. 우리는 가족의 비밀을 알아내기 위해 닫힌 여행 가방을 엿듣거나 심문할 수 있고, 사슴과 나무의 이상한 관계 속에서 부모님의 결혼생활이나 본인의 개인적이고 친밀한 관계의 문제점을 찾을 수 있으며, 사과와 짓궂은 기분에서 나타나는 기운을 느낄 수 있다. 이 모든 것이 우리 안에 존재한다.<sup>2</sup>

1. 베네딕트 라마드, 2017년 페로탱 파리 카모플라주전
2. 파니 팻저

여러분들의 안전을 위하여 추후 공지가 있을 때까지 예약제로 운영됩니다. 예약은 방문 전 [seoul@perrotin.com](mailto:seoul@perrotin.com) 으로 이메일 부탁드립니다.

## PRESS CONTACTS

**Juhee Kang**, Perrotin Seoul & Hong Kong  
[juheekang@perrotin.com](mailto:juheekang@perrotin.com) +852 9028 0757

**Soobin Bae**, Perrotin Seoul  
[soobinbae@perrotin.com](mailto:soobinbae@perrotin.com) +82 2 737 7978